



Swiss Russian Forum



Stiftung Swiss Russian Forum • Rebwiesstrasse 44 • CH-8702 Zollikon/Zurich  
Phone +41 44 261 19 71 • Fax +41 44 261 19 88  
info@swissrussianforum.org • www.swissrussianforum.org

A Foundation according to Swiss law domiciled in Zurich



# Internationale Konferenz in Zürich

23. Oktober 2009

*Nach dem Staatsbesuch von Präsident Dmitri Medwedew in der Schweiz*

## **Strategische Zusammenarbeit Russland-Schweiz in den Bereichen Finanzen und Versicherungen**

*Wege zum wirtschaftlichen Aufschwung*

Der erste Staatsbesuch eines Russischen Präsidenten in der Schweiz weist hin auf die wachsende Bedeutung der Beziehungen zwischen den beiden Staaten und dokumentiert, dass Russland, das grösste Land der Welt, die Schweiz, das kleine Land im Herzen Europas, als wichtigen und verlässlichen Partner betrachtet. Für das Swiss Russian Forum und die Russische Akademie für Wirtschaft, Finanzen und Recht ist dieser offizielle präsidiale Besuch Ansporn und Herausforderung zugleich: Wir werden die Zusammenarbeit auf strategischer Ebene intensivieren und dabei alle Lebensbereiche mit einbeziehen.

Unter Berücksichtigung der weltweiten wirtschaftlichen Probleme, die vor einem Jahr mit dem Beinahe-Zusammenbruch des globalen Finanzsystems begannen und bald die gesamte Wirtschaft mit einbezogen, haben wir beschlossen, den Schwerpunkt unseres Jahreskongresses 2009 auf wirtschaftliche Themen zu legen, die beide Länder gleichermaßen betreffen, und zwar in den Sektoren Banken und Versicherungen, aber auch der realen Wirtschaft.

Zur Veranstaltung erwarten wir Meinungsbildner, führende Wirtschaftsvertreter, Investoren, Vertreter der Finanz- und Versicherungsbranche, Anwälte und Berater.

Ort: Zunfthaus zur Meisen

Datum: Freitag, den 23.10.09

# Programm

- 08.15 ■ Registrierung
- 09.00 ■ Begrüssung  
*Dr. Thomas A. Frick, Präsident ai., Swiss Russian Forum, Zürich*
- Eröffnung  
*Filippo Leutenegger, Nationalrat, Stiftungsrat Swiss Russian Forum, Zürich*  
*Christian Meuwli, Botschafter Politische Abteilung 1, EDA, Bern*  
*Igor Bratschikov, Botschafter der Russischen Föderation, Bern*  
*Corina Mauch, Präsidentin der Stadt Zürich*
- **Wege aus der Krise: Das Investitionsklima in der Schweiz und in Russland. Strategische Zusammenarbeit Russland- Schweiz.**  
*Alexander N. Shokhin, Präsident des Russischen Industriellen- und Unternehmerverbandes, Moskau*  
*Prof. Dr. Franz Jaeger, Executive School for Management, Technology and Law, St. Gallen*  
*Daniel Küng, CEO OSEC Schweiz, Zürich*
- 11.30 Pause
- **Braucht der Finanzsektor Staatliche Intervention? Hat sich die Rolle des Staates verändert?**  
*Rolf Schweizer, Ständerat, Mitglied der ständerätlichen Finanzkommission, Kommissionen für Umwelt, Raumplanung und Energie, für Wirtschaft und Abgaben, für Rechtsfragen, Baar*  
*Yuri B. Zelensky, Vize-Präsident Finanzmarktkomitee der Staatsduma, Moskau*  
*Michel Lauber, Rechtsanwalt, CEO Liechtensteinischer Bankenverband, Vaduz*  
*Anatoli G. Aksakov, Präsident Regionalbanken der Russischen Föderation, Moskau*
- **Politik der Zentralbanken zur Krisenbewältigung**  
*Prof. Dr. Vasilij Solodkov, Direktor, Bankinstitut der Staatlichen Wirtschaftshochschule, Moskau*
- 13.15 ■ Lunch
- **Das Schweizer Bankgeheimnis mit Fokus auf Legale Aspekte, historische Entwicklung und Zukunftsperspektiven**  
*Andreas Länzlinger, Dr., Rechtsanwalt, Baer und Karrer, Zürich*
- **Zahlungssysteme und internationale Cash-flow Finanztransaktionen**  
*Abdullin R. Roman, Erster Vizepräsident der JSP Gazprombank, Moskau, Zürich*
- **Die ökonomische Krise als Chance für die optimale Strukturierung ihrer Unternehmung**  
*Jan van Bueren, Direktor, Wealth Structuring, ABN AMRO Switzerland AG, Private Banking, Schweiz*
- 16.15 ■ Pause
- **Versicherungsgesellschaften in Krisenzeiten: Versicherung und Einfluss des Staates? Können Rückversicherungsgesellschaften die Risiken in Krisenzeiten minimieren?**  
*Alexander Koval, Präsident der Versicherungsaufsicht der Russischen Föderation, Moskau*  
*Lucius Dürr, CEO Schweizerischer Versicherungsverband, Zürich*
- **Zusammenfassung des Tages**  
*Bruno Sauter, stv. Minister für Wirtschaft und Arbeit des Kantons Zürich, Zürich*
- 18.30 ■ Apéro
- 19.00 ■ Diner

# Anmeldung

## Internationale Konferenz in Zürich 23. Oktober 2009

*Nach dem Staatsbesuch von Präsident Dmitri Medwedew in der Schweiz*

### **Strategische Zusammenarbeit Russland-Schweiz in den Bereichen Finanzen und Versicherungen**

*Wege zum wirtschaftlichen Aufschwung*

**Zunfthaus zur Meisen, Zürich: 08.45 Uhr**

---

Name	Vorname
Firma	Position
Adresse	
PLZ	Ort
Email	
Telefon	Fax
Mobile	
Anzahl Person/en	

**Kongresspreis (alles inkl.)** Mitglieder/Gönner: gratis  
Nicht-Mitglieder CHF 825.00  
ohne Abendessen: CHF 675.00

**Sprache** Simultanübersetzung Deutsch/Russisch

**Bestätigung** Die Reservationen werden erst nach Eingang der Zahlung bestätigt.  
Beschränkte Teilnehmerzahl:  
Die Anmeldungen werden nach Eingangsdatum berücksichtigt!

**Konto** Postcheck-Konto: 85-103031-5 (Stiftung Swiss Russian Forum)

**Fax** + 41 44 261 19 88

**Email** info@swissrussianforum.org